

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Nº XXIV--Número 7747

En la Isla, el mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON VIERNES 12 ABRIL 1929

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

TEMAS ISLEÑOS

La casa menorquina

EL MOBILIARIO

Vamos a terminar hoy la sabia y hermosa lección de historia del mobiliario en Menorca, que debemos a la galantería de persona autorizada en la materia y que por sus conocimientos y buen gusto artístico, que ya pondremos como merecen en la primera parte de esta entrevista, es digna de tenerse en cuenta.

Pensábamos al solicitar esta entrevista dar una ligera idea del tema que exponen los artículos que encabezan este artículo; pero han sido tantos los datos y enseñanzas aportados sin reservas y con la máxima amabilidad; que no hemos querido en modo alguno realizar ninguno de ellos al conocimiento de nuestros lectores, en la confianza de que éstos nos lo agradecerán, ni hemos sabido tampoco extraerlos, trasladándolos a las cuartillas tal como los ha ido ofreciendo nuestro sabio interlocutor. Por esto nos ha sido preciso dividirlo en dos artículos.

Vamos pues, hoy, a dar cima a nuestra tarea y para ello hemos de recordar que termináramos el anterior trabajo tratando de la influencia que tuvo el gusto inglés en el mobiliario de esta isla.

Bien dispuesto siempre nuestro entrevistado a aclarar cuantas dudas puedan ofrecérsenos en gracia a la mayor claridad y al mejor aprovechamiento de enseñanzas, le hablamos de las censuras que han merecido a veces cuantos han intervenido en las compras de muebles antiguos y grabados para trasladarlos a la península y el extranjero.

—Se achaca injustamente—nos dice— a los comerciantes de antigüedades de haber despojado a esta isla de un patrimonio artístico de tanto valor, sin tener en cuenta que de no haber existido la oferta o la aceptación de la demanda, todavía estaríamos en posesión de aquella rica colección calogránica.

—Aparte los ingleses, también dejarían aquí buenas muestras de mobiliario otras dominaciones.

—Las cómodas que fueron introducidas más tarde por los franceses durante su efímera dominación, y que substituyeron las arcaicas de origen catalán, fueron copiadas a la vez por nuestros ebanistas, en algunas de las cuales hicieron primeros con sus adornos de maderas de tonos claros o de marfil embutidos en las chapas principales de estos muebles.

—¿...?

—Referencia a camas no recuerdo haber visto ni una que recuerde los estilos propios de Inglaterra. Las más antiguas que todavía subsisten son las salomónicas, que, si bien introducidas en España, tienen su origen en Portugal. Las demás y las que más abundan, en cuanto a ebanistería se refiere, son de gusto italiano, pero de construcción local con incrustaciones o doradas. Una de las mejores piezas de este género, una verdadera preciosidad, la poseyó la familia Oliver y era procedente de la presa de un corsoario mahonés después de haber dado caza a un bergantín italiano.

La clase media, que por sus medios de fortuna no podía llegar a la esplandidez de los marinos, comerciantes y burgueses, se conformaba con ostentar en sus habitaciones los tan renombrados muebles de Liorna que los buques traían por cuenta y riesgo de su capitán con el fin de lucrar algo más en los viajes de retorno de los puertos de Levante durante aquella larga y fructífera época de que hemos hecho mérito.

Los muebles de Liorna que en gran cantidad fueron importados de Italia, especialmente sillas y bancos con respaldo, amén de alguna que otra cama, si bien muy vistosos en apariencia distaban mucho, en cuanto a su mano de obra, de los ejecutados en la local

idad. El trabajo era basto; la madera empleada, por lo general un nogal propenso a la polilla, duraba poco y el asiento era de enea. En una palabra, era género de batalla, barato, al alcance de todas las fortunas; pero de relativa apariencia.

A últimos del siglo XVIII y principios del XIX las familias pudientes de Menorca, se decidían por la elegancia del mobiliario francés, no titubaron en adquirir algunos ejemplares, que bien pronto fueron también imitados por nuestros ebanistas quienes imprimieron a sus obras un sello tan característico que no es fácil confundirlas con las originales.

Impuestas por el gusto francés fueron las cómodas, los taburetes que formaban parte del mobiliario estilo imperio, los relojes de sobremesa, las consolas, las cornucopias y las monumentales lámparas. De Francia se importaron preciosos grabados con asuntos de Vernet, Boucher, Watteau y Fregonard; y en esfera más modesta los que representaban, en serie, episodios de la vida del desgraciado Luis XVI y de la del Papa Pío VII.

Durante el período constitucional se opera en Menorca un cambio radical en las costumbres; desistírase por completo la antigua indumentaria; y los mahoneses entran de lleno en el concierto mundial gracias a la continua presencia en nuestro puerto de numerosas esquadras extranjeras que vienen a invernar y reparar averías.

Con el advenimiento al trono de Isabel II en 1835 se inaugura una época de mal gusto en el mobiliario. Por seguir la moda, los mahoneses por lo general aceptan los nuevos modelos y los muebles de estilo inglés y francés son arrinconados en casas prediales o en los desvanes de las viviendas urbanas.

Y el mal gusto en la decoración de la vivienda se acentúa a medida que avanza el siglo. Junto al mueble pesado de talla barroca aparecen detalles de pélimo gusto: galerías de metal estampado sosteniendo cortinas hechas con agujas de hacer calceta; estrañabólicos y policromados jarrones de porcelana con sus correspondientes ramos de plantas artificiales con hojas doradas o plateadas y flores de papel o de tela, sin que pudiera faltar la *nebulosa* en tan abigarrado conjunto; *redondeles* de terciopelo o de lana bordados chavacamente con señas de colores o bien adornados con botones de pasta; marcos recubiertos de arroz, pintados de colores chillones, que encuadraban pobres litografías; los célebres *ramilletes* de mariscos en los que el artista torturaba su ingenio para imitar lo mejor que podía plantas y flores; y más acá marcos de marquetería, otros adornados de virutas, portarretratos de hojas de pala de chumbera, en forma de abanico, y una cantidad enorme de cromos malísimos cubriendo las paredes.

Los muebles isabelinos fueron substituidos por los de rejilla, feos e incómodos; los de asiento y respaldo de cuero repujados y los llamados de Viena y de Suecia, más propios para cafés de segundo orden que para habitaciones particulares.

Hoy por hoy, excepción hecha de contados muebles de estilo, la inmensa mayoría son contruidos con listones, a manera de jaulas.

Con esta breve, pero gráfica y justa crítica del mobiliario actual, cierra nuestro amigo la historia del mobiliario en Menorca que con sideramos completa, bien acabada, dentro de lo que permiten las fuentes de información de que se puede disponer.

—La lección ha sido magnífica, maestro; mucho más de lo que podíamos esperar; pero ahora es preciso cerrarla con una impresión de cómo, a su juicio, podría amueblarse hoy la casa menorquina, para que, dentro de su sencillez, hubiera buen gusto y tuviera carácter local.

—Creo—nos contesta—que huelga tal resumen; pues con lo que hemos hablado cual quiera puede hacerla según sus medics y sus facilidades; pero si es precisa mi opinión, esta se inclina al siguiente orden:

En el recibidor de la casa encajará perfectamente un arcón llamado en el país *caixa de novia*, que, una vez innecesario para el uso a que era destinada, sirve para soporte de estatuas y jarrones. El comedor, estilo siglo XVI, de puro gusto catalán, con su mesa con patas de lira y sillones de brezos con la típica *llamanera*, habilitada para luz eléctrica, y el clásico brasero.

Un despacho estilo inglés, sin faltar, por supuesto, el *escritorio*.

El salón principal con muebles estilo imperio, sin que sus paredes sean ocupadas más que por retratos de familia o por cornucopias, y una salita de confianza amueblada estilo Luis XVI, convertirían la casa actual en morada de gente de buen gusto.

No hemos de detenernos en enumerar de tales; hemos de protestar, sin embargo, del abuso de cromos, abogando para que sean substituidos por buenas pinturas originales, por grabados, por fotografías o por reproducciones tricromicas de cuadros de museo.

Aquí termina nuestra misión, creyendo bien logrado el propósito que nos guió al realizar la presente entrevista. En la que, como ya dijimos en nuestro primer artículo, no nos corresponde más mérito que el de haberla ideado y el acierto en la elección de persona, pues todo lo demás pertenece por completo al bien documentado historiador y escrutador so artista que se ha prestado fielmente a nuestros deseos, en forma que nosotros nos hemos limitado a transcribir literalmente sus palabras.

Vayan a él nuestras gracias más expresivas.

Y ojalá con ello hayamos acertado a fijar la atención de nuestros lectores y tenga alguna influencia en orientar el gusto de nuestros coterráneos.

Si fuera así, sería completa nuestra satisfacción.

Por la transcripción,

JUAN MARTÍN

FOOT-BALL

Calendario «Copa Menorca»

14 abril
Zamora - Unión Sportiva,
Infantería - España.

21 abril
Mahón - Zamora.
Ciudadela - España.

28 abril
España - Mahón.
Ciudadela - Infantería.

5 mayo
Zamora - España.
Mahón - Ciudadela.

9 mayo
Infantería - Zamora.

12 mayo
Unión Sportiva - Ciudadela,
Zamora - Infantería.

19 mayo
Mahón - Unión Sportiva.
Zamora - Ciudadela.

26 mayo
Infantería - Mahón.

2 junio
Zamora - Mahón.
España - Unión Sportiva.

9 junio
Ciudadela - Unión Sportiva.
Mahón - España.

16 junio
Unión Sportiva - Infantería.

25 junio
Infantería - Unión Sportiva.

30 junio
Unión Sportiva - Zamora.
Ciudadela - Mahón.

7 julio
España - Zamora.

14 julio
Unión Sportiva - Mahón.
Ciudadela - Zamora.

21 julio
Mahón - Infantería.

25 julio
España - Ciudadela.
26 julio
España - Infantería.
28 julio
Infantería - Ciudadela.

Como ya se sabe, el domingo último se jugó el primer partido de este torneo entre el Unión Sportiva y el España, ganando el primero por tres goals a uno.

LA FANTASIA

SOLO POR 15 DIAS VENTA DE RETALES DE TODAS CLASES

CARLOS III 18

LA CONTRARREVOLUCION MEXICANA

La fuerza y la adhesión popular

(De «El Liberal» de Madrid de 6 del presente mes.)

La determinación del presidente mejicano, Portes Gil, de separar del Ejército nueve generales divisionarios y treinta y cinco brigadieres, prueba la extensión del movimiento contrarrevolucionario, que acaba de ser vencido. Entre los facciosos destituidos había hombres de gran pericia militar y de valor personal acreditado en quince años de revoluciones y guerras civiles. Escobar, Manzo, Aguirre, Roberto Cruz, Raul Madero, Marcelo Caraveo, Estrada — el lugarteniente de Adolfo de la Huerta en la rebelión de 1925 —, Fausto y Ricardo Topete, Ramón Irujo y otros que escapan momentáneamente a nuestra memoria, representan una fuerza considerable y temible.

La insurrección de Arnulfo R. Gómez y Francisco Serrano en 1927 fué una asonada sin importancia al lado de la rebeldía actual. No obstante, Calles, que no es un hombre propicio a jactancias, afirmó, al poseer el cargo de general en jefe, y después de conocer cuántos y cuáles generales, regimientos, Estados y ciudades se habían adherido al cuartelazo: «Arnulfo Gómez y Serrano fueron vencidos en quince días. A los insurgentes de ahora nos bastará un mes para aniquilarlos.»

La promesa de Calles se ha cumplido rigurosamente. El día 4 de marzo se sublevaron Topete y Manzo en Sonora, Caraveo en Chihuahua y Aguirre y Escobar en Veracruz. El día 2 de abril las batallas de Jiménez y la Reforma ponían en fuga, en medio de una mortandad espantosa, al grueso del ejército rebelde, y su generalísimo, el fanfarrón Escobar, que había pasado veinte días poniendo en circulación imaginarios descalabros de los gubernamentales y profetizando triunfos quiméricos de los sublevados, se fugaba al día siguiente en avión a los Estados Unidos.

No hay que achacar la victoria de Calles — que es la victoria de la revolución — a sus efectivos numéricos, ni a las dotes estratégicas del caudillo, ni al presunto genio napoleónico de Juan Andreu Almazán, el vencedor de Jiménez. Muchos de los generales ahora derrotados parecían también afortunados rivales del capitán corso, cuando, como Roberto Cruz, Escobar y Aguirre, ponían su eficacia guerrera al servicio de la revolución, para combatir a otros contrarrevolucionarios, iguales o superiores a ellos en ciencia y en arrijo.

Podría pensarse que el factor decisivo en la contienda ha sido la presión del Poder. Pero tampoco este argumento es exacto. Veustiano Carranza preside la República cuando Obregón y Calles se rebelaron contra él, aparentemente, por un motivo análogo al esgrimido por los facciosos de hoy; la oposición a un candidato presidencial, el general Bonilla, que carecía de historia, de gentileza y de prestigio, y del que se suponía — con harto más fundamento que se ha su puesto ahora de Aarón Sáenz respecto a Ca

lles — que sería en la jefatura del Estado el hombre de paja de Carranza.

Aun teniendo el Poder, Carranza fué vencido porque no era él, sino sus adversarios, quienes encarnaban auténticamente el espíritu de la revolución. Carranza había falseado ese espíritu, había seguído insidiosamente las huellas del porfirismo, resistiéndose a entregar la tierra a sus cultivadores, arrebatándosela a los que le derribaban, instituyendo un régimen pretoriano, del que se derivan en gran parte las posteriores rebeliones que han desgarrado a Méjico, e interpretando torcidamente los preceptos más liberales de la Constitución de Querétaro.

Calles no ha sido un gobernante exento de defecto. Su pasado de guerrillero, y la necesidad de sofocar rábida y energicamente el movimiento faccioso de diversa especie, le inclinaban con exceso a la violencia. El insigne Vasconcelos lleva razón en muchas de las imputaciones que ha dirigido contra Calles, Pero Calles, que al lado de estos defectos tuvo virtudes notorias y dió un impulso vigoroso a la obra revolucionaria en el aspecto económico, en el religioso, en el problema social, en las obras públicas, comprendió que había llegado el momento de dejar paso a otros hombres, cerrando el ciclo millar de la República, y renunció a ser reelegido, para lo cual hubiera contado con apoyos innumerables, entre ellos con los de buen número de los que poco después, y sin razón alguna que lo justificara, le acusaron de querer prorrogar lícita y solapadamente su mandato presidencial.

Sobre este hecho no cabe discusión ni interpretación. Cuando Calles pronunció su discurso de despedida en el Parlamento, ante los diputados, los gobernadores y los generales, todos ensalzaron su gesto patriótico, como todos también otorgaron unánimemente sus votos y sus simpatías a Portes Gil como candidato a presidente provisional.

Los insurgentes no tenían razón para sublevarse. No tenían tampoco programa definido, que se diferenciase fundamentalmente del de Portes Gil, Calles o Aarón Sáenz. Ni uno solo de sus pretendidos agravios era cierto. Su único móvil era achacar el Poder, en último caso, mantener el «status quo», que les permitiera conservar sus privilegios y su calidad de pretorianos irresponsables y omnipotentes.

Su conducta durante la sublevación ha evidenciado sobradamente la primera de sus convicciones revolucionarias. Han pactado con los católicos, han luchado unidos a los «eriseros», han vulnerado la legislación laica, han asediado Bancos.

Y por todo esto les ha faltado la adhesión del pueblo, no han contado con el factor moral, que es el que da la victoria final en todas las revoluciones o contrarrevoluciones.

GRANDES REGALOS

a los compradores del

LUMINOL

El mejor líquido para limpiar metales.

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para Mahón saldrá el próximo martes 16 del actual el rápido moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal; y en MAHON a sus ARMADORES, Señores Hijos de Pons Martí, Rampa Abundancia.

Stadium Mahanés

DOMINGO DÍA 14 ABRIL

A las 4 de la tarde

Gran partido de foot-ball correspondiente al Campeonato Copa Menorca

Infantería 63 C. S. España

AMENIZARA EL PARTIDO LA BANDA MILITAR

Precios: Entrada general 1'00 pts. Socios del «Mahón F. C.» y tropa 0'60 pts. y señoras y niños 0'25 pts.

A las 10 1/2 de la mañana. — Gran partido torneo equipos infantiles

C. D. Arlequín

Mahón F. C.

ENTRADA GRATIS

NUESTROS MERCADOS

Con 652 kilos de pescado, nuestro mercado estaba hoy medianamente abastecido. De Fornells habían ingresado 152 kilos. De las barcas del bon, del puerto de Mahón 120 kilos; de las de Ciudadela 200 kilos. Los pescadores de este matrícula, han ofrecido 652 kilos.

En el mercado de verduras, en las primeras horas de la mañana, no había existencias de patata tierna forastera; sin embargo, según manifestaciones de algunos vendedores, con el correo de hoy, que procede de Palma y Valencia, esperaban recibir una considerable cantidad.

Una de las deficiencias, que en la organización del mercado de verduras se observa, y que sería de facilísimo arreglo, es la falta de un reloj, que colocado en sitio visible, de claridad, en todo momento, a los concurrentes, compradores y vendedores, la hora del día.

En todos los mercados, el reloj no suele faltar, porque en multitud de ocasiones realiza un servicio verdaderamente útil.

Las vendedoras tienen un plazo fijado, para desalojar los puestos, y alguna que otra vez por carecer de una idea exacta sobre la hora, dejan de cumplir con la exactitud que ellas mismas desean, las indicaciones de la autoridad.

A la competente, en este punto, trasladamos las manifestaciones de algunas vendedoras, por si se considera acertado acceder a esta indicación.

Para alquilar. Casa con huerto en la carretera de San Luis, Informas: Isabel II, número 70. (De 12 a 1 tarde. Mahón).



Doña María Sitges Taltavull

Viuda de Serra

Ha fallecido a las 13 de hoy confortada con los auxilios espirituales

— R. I. P. —

Sus desconsolados hijos don Juan y doña María Serra Sitges, entenados doña Práxedes y doña Francisca Serra Victory, hijos políticos don Francisco Bisbal y doña María Belabre, nietos, nietas, sobrinos, primos y demás familia ruegan a sus amigos y conocidos tengan presente en sus oraciones el alma de la finada y se dignen acompañar su cadáver a su última morada, cuyo acto tendrá lugar mañana 12 a las cuatro de la tarde.

Mahón a 11 de Abril de 1929.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria, Plaza del Príncipe número 25.

Visita de inspección
En el vapor correo ha llegado esta mañana de Palma el teniente coronel de carabineros don José Hernán Puges, al objeto de pasar revista de inspección a las fuerzas de dicho instituto en esta isla. Sea bienvenido.

El malta "Natura"
Es el mejor café, por su gusto, sabor aromático y elaboración perfecta. Venta en comestibles y farmacias.

Obras Públicas
La reparación de la carretera Mahón-Ciudadela, desde el kilómetro 1 al 12, toca a su fin. El lunes de esta semana la brigada de obreros trabajaba cerca la entrada de la ciudad de Alayor.

CONSEY. - Sábado y domingo
UFA presentará el drama:
RENACER
por los artistas de EL ULTIMO VALS.

Fabrica de cajas cartón
para toda clase de calzado
Paquetes postales con arpillera
Cajas plegables para tacones goma
Vda. de Bernardo Sintés
PRIETO Y CAULES, 58 y 60.

A los fabricantes de calzado
MUESTRARIOS: De todas clases y tamaños los compro y pago mejor que nadie. Dirigir las ofertas a
CALZADOS RIVERA. - Pez 23 MADRID

VEDADO
Queda prohibido cazar y transitar por el predio «Son Puig Gran» sin permiso del propietario.

Noticias marítimas
Vapor correo
Zerpó ayer tarde a las seis, para Barcelona, el vapor «Monte-Toro» con el pasaje, la bodega y carga.
—Esta mañana, a las seis y media, entró en el puerto el vapor «Balear», procedente de Valencia, Ibiza y Palma, con el pasaje, la correspondencia y carga.
Capitán don Guillermo Company. Empezará viaje a Palma, esta noche a las ocho y media.
—Mañana, debe llegar el «Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona.

Obras de puerto
Esta mañana una brigada de obreros ha empezado los trabajos para ensanchar según parece, el varadero del endén de Levante.



PASTILLAS del Dr. ANDREU

Crónica local y general

Pésame
Ha dejado de existir la apreciable señora doña María Sitges, viuda de Serra, persona muy conocida y bien extensamente reconocida que por su bondad se hizo estimar de cuantos la trataron.

Nos asociamos al sentimiento causado por la muerte de la señora viuda de Sitges y expresamos a su familia nuestro pésame, en particular a los hijos don Juan y doña María, a los entenados doña Práxedes y doña Francisca Serra Victory y a los hijos políticos don Francisco Bisbal y doña María Belabre.

Los naufragos del vapor «Joannis»
Con el correo que ayer tarde salió de nuestro puerto hacia Barcelona, partieron los cinco tripulantes del vapor «Joannis» que en barrancó, en la costa norte de esta isla, en el término de Ciudadela.

Momentos antes de embarcarse dichos señores, en estaban a los curiosos del muelle, algunas fotografías, por cierto muy hermosas, del vapor posado sobre los peñascos, besando con la proa, con la caricia de la muerte, el acantilado, que en aquel punto es altísimo y majestuoso, como si desafiara impávido los embates del mar.
Deseamos a los naufragos italianos arriben a sus pueblos sin otro lamentable accidente.

Escuela Libre
Por noticias dignas que nos proporcionó uno de nuestros mejores amigos de Ciudadela, podemos adelantar que será muy probable que al inaugurarse en otoño próximo el curso escolar, reanude sus clases la Escuela Libre de aquella ciudad, clausurada hace tiempo.

Se trabaja para conseguir profesor y profesora, hablando y a una nutrida matrícula de alumnos y contando con el dinero suficiente para sufragar los gastos.
Sin embargo, si se pudiera lograr que fuera aceptada la petición hecha por el Ayuntamiento de abrir una escuela graduada, que daría sin efecto la apertura de la Escuela Libre, por considerarse bastante atendida la enseñanza.

WILLIAM HAINES - JOAN CRAWFORD
La nueva pareja más famosa del mundo, Laparecerá el SABADO y DOMINGO en el **SALON VICTORIA**

Defunción
A la avanzada edad de 72 años, ha fallecido don Juan Barta Guasteví, natural de Mahón y residente en Villacarlos. D. E. P.

La fiesta del árbol
A la Fiesta del Arbol que se celebrará en el Parque de Bellavista el domingo próximo por la tarde con toda la brillantez posible, asistirán más de 800 niños de ambos sexos.

De viaje
Ayer, tarde salieron para Barcelona, en el vapor «Monte-Toro», veinticinco pasajeros, entre ellos el industrial nuestro amigo don Francisco Bosch Ponsaet, el propietario don Juan Victory Taltavull, el fabricante de calzado don Pedro Carreras, el empleado de la importante casa de drogas de don José Oller Roca, don Mariano Serra, y nuestro amigo don Saturnino Derresdías Bañer.

—Esta mañana han llegado de Palma en el vapor «Balear» procedentes de Palma, veintinueve pasajeros, entre ellos la señora doña Juana Andren viuda de Escudero, las señoritas Erundina de Olliva, Inés de Corral Ollivar, Carmen y Antonia Montesoro, doña Juana Escudero de Parnal e hija, esposa la primera del Delegado Gubernativo de Baleares. También han venido varios viajeros de comercio y el ex-gerente de la Fotografía Napoleón don Emilio García.

FABRICA DE GAS
C O K
Clase superior

Ciudadela en las exposiciones
Para tratar de este asunto en cuanto afecta al ramo del calzado se celebró anteayer en Ciudadela una reunión convocada por el Delegado de dichas exposiciones en Menorca don J. Pons Alzina.
El acto se celebró en el «Centro de Unión Mercantil e Industrial».
Después de exponer el asunto el señor Pons Alzina y de oportunas intervenciones del señor Gultari, señor Pons Menéndez, señor Sintés y otros se planteó la cuestión: ¿Ciudadela debe asistir a las Exposiciones de Sevilla y Barcelona? En el ánimo de todos estaba la respuesta afirmativa, que fue expuesta en tonos altamente patrióticos por don Domingo Moll.

Muchos fueron los que se inscribieron para figurar en el Stand «Ciudadela» y para activar todas las gestiones y demás asuntos nombró una junta o comité.
La reunión, presidida por el señor Presidente de dicho Centro, se prolongó durante dos horas, reinando gran animación y cordialidad durante todo el acto.

El cadete de West-Point
Primer premio 1928 en América
Se proyectará SABADO y DOMINGO en el **SALON VICTORIA**

Nota comercial
Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Barcelona 200 sacos con extracto curtiense (9.000 kilos), 140 cajas con queso, 22 jaulas con huevos, varias con aves, conejos y palomos, 16 reses cabrías, 8 vacunas, 277 lanaras, 5 cajas con langostas, 4 toneladas de alpergatas con planta de goma, calzado, envases vacíos y otros efectos.
Importación.—El vapor «Balear» ha traído hoy de Palma 127 cajas con tabaco, 22 con aceite lubricante (Camposa), 45 tablones, 20 cestos con higos secos, 400 sacos con cemento y yeso, 95 con azúcar y otras mercancías.
De Valencia había 119 bultos, figurando en tre ellos, 55 sacos con patatas, cacahuetes, curtidos y arroz.

Calzado selecto
Llaman la atención y son muy aceptadas por lo finas, elegantes y económicas las botes de calzado que se expenden en el acreditado establecimiento de la calle Nueva, oficialmente de Carlos III, número 24. Dedicaremos alguna atención al asunto.

Información militar
MANDO.—Presentado en esta plaza el Capitán de Infantería (E. R.) don Antonio Sánchez Riaño Sánchez, destinado a la Penitenciaría Militar, en el día de ayer se hizo cargo del mando de la misma, con carácter accidental, cesando el Alférez (E. R.) don José Ibáñez Valiente, que lo ejercía con igual carácter.

MONUMENTOS.—En vista de lo dispuesto las cantidades que se recaudan para la suscripción del monumento de S. M. la Reina doña María Cristina (e. p. d.), se ingresarán en la Sucursal del Banco de España en Palma.

Servicio de la plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 66.
Jefe de Dña. Comandante de Artillería don Roberto Adame.
Imaginaría. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.
Hospital y Provisiones. 10.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. Un Oficial de Infantería.
Servicio en Villa-Carlos:
Vigilancia. 5.º Oficial de Ingenieros.
Imaginaría. 1.º Oficial de Artillería.

FABRICA DE GAS
C O K
Servicio a domicilio

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 15 ABRIL 1929. 9:30 noche quinteto
Grandioso estreno de la colosal película
El Destino de la Carne
per EMIL JANNINGS y BELLE BENNET
Plataes y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'50. Entrada 0'55. Media 0'20.
DOMINGO 14 ABRIL 1929. 6 tarde y 9:30 noche quinteto.
Tarde.—Plataes y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'60. Entrada 0'55. Medias 0'20. Noche.—Plataes y principales 1'00. Segundos 0'50. Butaca 0'40. Entrada 0'50.
PRONTO: LEY DE MUJER. ALAS.

CASINO DEL CONSEY
SABADO DIA 15 ABRIL. GRAN MODA a las 9 1/2
UFA, la marca de calidad, presenta los artistas de EL ULTIMO VALS, en la obra:
RENACER
descollando de la labor general, el galán WILLI FRITSCH y la bellísima SUZY VERNON y el gran actorazo BERNARD GOHETZE, creador de LA ESCUADRA HUNDIDA.
No habrá V. visto drama más intenso y emocionante como RENACER.
Domingo. A las 6 y 9 1/2. Sábado y Domingo tarde. Pra. 50. Gra. 35. Noche. Pra. 35. Gra. 50
Pronto: LA NOVELA DE UN MUJICK, basada en la obra rusa: «El elviro de la Condessa».

SALON VICTORIA

El cadete de West-Point
Sábado 15 abril. A las 6. (Bat. 60. Pal. 1'50. Gral. 40)
METRO GOLDWIN-MAYER, productora de los mejores films del mundo, presenta la sentimental comedia fastuosa:
El cadete de West-Point
Creación magnífica de la ideal y nueva pareja:
Joan Crawford y William Haines
Domingo a las 6. Bat. 0'50. Pal. 1'50. Gral. 0'55.
Noche a las 9 y media. BUT. 0'40. Pal. 1'25. GRAL. 0'30
Pronto: 66666 CHAMPAGNE. RAMONA 66666 ¡MUY PRONTO!

HOTEL BUSTAMANTE
MAHON

MENU PARA HOY	MENU PARA MAÑANA
Entremeses variados.	Entremeses variados
Arroz a la americana.	Escudella catalana.
Hígado con pepitoria.	Frito variado.
Mayonesa de dentón.	Pescado salsa rica.
Chuletas de cerdo.	Ternera machada.
Postres variados	Postres variados

Precio del cubierto.	Pesetas 5
Tickets 10 comidas clase superior.	55
10 " " " especial.	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
(especial)	110
Hospedaje completo, por día (tout compris)	10

¿ES O NO ES justificado el interés que demuestra el público por los célebres billetes « RAYO » y « RELAMPAGO » ?

¡Hasta hoy han correspondido 93 premios por valor de 1.380 pesetas y 79 libretas por valor de 790 pesetas han sido liberadas

EXIJANLOS: CONSTITUYEN UN AHORRO GRATUITO, SIN DARSE CUENTA

Servicio Telegráfico de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 12 a la 1-15.

La cuestión universitaria

El momento político

Los estudiantes detenidos

Barcelona.—Los estudiantes normalistas han pedido al gobernador civil que sea pues en libertad el compañero de los solicitantes señor Estarías.

Aquella autoridad ha contestado que el asunto está sometido al juzgado y que de éste depende la libertad del detenido.

Análoga petición y la misma respuesta se han cruzado con relación al señor Vives, Secretario de la Federación Catalana Balear de Estudiantes, también detenido y procesado.

Alarma y detenciones

Madrid.—La prensa publica una nota de inserción obligada en la que se habla de un intento para producir alarma en el Palacio de la Música.

La alarma fue sofocada mediante la intervención de la policía.

Con este motivo han sido detenidos tres estudiantes acusados de oponer resistencia a la autoridad.

Valle Inclán preso

También ha sido preso en Madrid, continúa la consabida nota oficiosa, «el eximio escritor y extravagante ciudadano señor Valle Inclán».

Para evitarle un arresto se le había impuesto una multa de doscientas cincuenta pesetas, pero el señor Valle Inclán ha profirido tales insultos contra todo el orden social establecido y ataques tan demoleedores, que se ha hecho imposible eximirle de sanción.

Reflexión final

La nota oficiosa transcrita en extracto acaba con esta reflexión:

Las autoridades no pueden soslayar su intervención en casos como el ocurrido en el Palacio de la Música.

Tal proceder abstencionista infundiría alientos a la audacia y a la impunidad.

Con la abstención de las autoridades el vecindario viviría en un continuo sobresalto.

No se admite un documento

Madrid.—En nombre y representación de un grupo de catedráticos el señor Sánchez Román ha pedido autorización al marqués de Estella para publicar un documento bajo la responsabilidad de los firmantes, responsabilidad que estos en manera alguna tratan de eludir.

Le ha contestado el jefe del gobierno que le contraría no acceder a los deseos de los catedráticos solicitantes.

—No es éste el momento de enjuiciar libre

mente, añadió el marqués de Estella. Tienen ustedes su punto de vista y el gobierno el suyo que no debe abandonar. La opinión nos juzgará a todos.

España al día

Noticias y sucesos

Franco y Gallarza

Han llegado a Madrid los aviadores señores Franco y Gallarza.

Se han entrevistado con el jefe de la Aeronáutica, señor Kindelen.

Se proponen alzar el vuelo para dar la vuelta al mundo a últimos de mayo.

«Jesús del Gran Poder»

Dicen de Buenos Aires que se aplaza el vuelo trasatlántico del «Jesús del Gran Poder» con rumbo a Chile.

Las malas condiciones meteorológicas de la cordillera de los Andes motivan este nuevo aplazamiento.

Los aviadores Franco y Gallarza, recién llegados a Madrid, elogian expresivamente la exploración y viajes aéreos realizados por el «Jesús del Gran Poder».

Ocho destroyers

El ministro de Marina proyecta la construcción de ocho destroyers.

Serán menores que el «Churruca» y mayores que el «Alsedo».

De Madrid a Jaén

El Rey ha salido de Madrid y ha tomado la vuelta de Jaén.

Desde esta ciudad irá a visitar las obras de un pantano.

Información mundial

De todo y de todas partes

Política alemana

Berlín.—Se ha solucionado la crisis política.

El gobierno ha convocado el Reichstag para el 22 de abril.

Las elecciones británicas

Londres.—Se considera muy posible el triunfo electoral de los laboristas.

De ahí que los periódicos burgueses proclaman la necesidad de un acuerdo entre liberales y conservadores.

España en Cuba

La Habana.—Ha llegado el buque de guerra español «Elcano».

Se le ha recibido con exaltado entusiasmo y con grandes agasajos.

Los marinos españoles han visitado al Presidente Machado.

Diplomacia

Washington.—El general Dawes ha sido nombrado embajador de los Estados Unidos en Inglaterra.

La revuelta en México

México.—En Jalisco se ha frustrado un complot contra el ministro de la Guerra, general Calles.

Se trataba de volar un tren en que aquel viajaba.

Disturbios en Austria

Vienna.—Se ha librado una colisión entre socialistas nacionales y agrarios.

Han resultado heridos catorce.

LA LOTERIA

En el reciente sorteo han salido premiados los números siguientes:

Con 120.000 pesetas
31350.—Granada.

Con 65.000 pesetas
6351.—Madrid.

Con 25.000 pesetas
33889.—Madrid.

Con 2.000 pesetas
5728.—Barcelona.

5797.—Barcelona.

7800.—Barcelona.

12216.—Reus.

30406.—Zelra.

NOTA DE LA REDACCION.—En el despacho telegráfico faltan cinco de los diez números premiados con dos mil pesetas, omisión que no sabemos a qué será debida pues tenemos por seguro que nuestro celoso colaborador transmitió aquellos datos.

OPERARIOS: Se necesitan para sandalia. Calle San Elías número 5.

Exploradores de España

Tropa de Mahón

El próximo domingo y para corresponder a la atenta invitación de nuestro excelentísimo Ayuntamiento, se reunirán los exploradores frente al local a las 10 para asistir a la Fiesta del Arbol.

Siendo acto solemne la tropa formará con bandera.

Mahón 12 abril 1929.—El jefe de Tropa, Antonio Pons.

¿Quién es
Margarita Leclerc?

8

ame gustan tanto. Yo no sé tampoco decir claramente lo que más me cautiva de ellos, si el dolor de los que sufren que ella nos presenta, o el consuelo que emana de ellos, si su poesía o su misticismo...»

«Si desde el primer día que tuve el honor de leer Camora Corcovat consideré que el magistral estudio era de un valor literario e histórico excelso, y al presentar a una gran figura de la inolvidable Revolución francesa, una obra de depuración de nobles hechos, hoy que nos ofrece no ya la historia de unos hechos, más o menos dignos de recordarse, sino toda la vida de la Revolución y todas las palpitaciones de los corazones que la vivieron y la hicieron triunfar y en ella y por ella murieron; hoy, debemos descubrirnos ante tan gran esfuerzo de esta matrona de la literatura.»

«Grandes obras durante los pasados años y éste se publican y se han publicado; pero, yo creo que esta superará a todas, porque esta obra lleva una alma palpante que hará vivir, con su inimitable literatura de valor único, la vida de un pueblo que supo dar por la libertad. Otra educadora y llamada a dar cultura al pueblo. Interesa a todo espíritu selecto, culto y noble. Por esto, hago constar mi adhesión como el primero de los administradores que, de corazón, admira la labor imperecedera de Margarita Leclerc.»

Barcelona.

JOSÉ CLERIES PADRÓS

FIGURAS DE LA REVOLUCION FRANCESA (VIDAS DE MIL HÉROES)

ADAN LUX

MARGARITA LECLERC

Jornadas de amor

CASAS RECOMENDADAS

Para Cafés puros tostados al día, nada de torrefactos ni imitaciones

en
La Palma

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLERMO J. ORFILA - Pintor Calvo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTÍCULOS PARA REGALO

GALLINAS «MENORCA»

Campeona en los Concursos de Puesta de

Madrid y Menorca, seleccionada por

Granja Avícola Fradera

No lo dude, la MECANOGRAFIA es imprescindible a su hijo, debido a las exigencias de la vida moderna.

Será mecanógrafo sujetándose al CURSO UNDERWOOD por el sistema TRUNIGER.

Evaristo Cardona - Gracia, 103

El Barato - Carlos III n.º 37

Bañista gran moda corte 5'75 ptas.

Dril Mallorca 7'50

Dril semi lana 12'00

SIEMPRE BARATO

LA VENTAJOSA

ZAPATERIA ACREDITADA

La mejor surtida y más económica

HANNOVER, 22

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pí y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

«CASA MURILLO»

Pí y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

J. SIREROL VALLES

Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

UNDERWOOD

y mecánico de la misma

BASTION, 19 MAHON

DOMINGO ESTRADA

Agente exclusivo para la Isla de PHILIPS RADIO

Receptores «Philips» cuatro válvulas, equipados con la serie MARAVILLOSA.

Recibe ondas extra cortas, cortas y largas. Desde 10 a 2400 metros. Un solo mando.

COMERCIANTE: ¿Quiere aumentar sus ventas? Ofrezca al público los Bonos reintegrables LABOR de seriedad y garantía absoluta. Solicite informes y detalles complementarios de su funcionamiento a nuestro delegado don JUAN PONS CARRERAS, Plaza Retiro, 8. Mahón.

AL PÚBLICO EN GENERAL. - Cuando verifique sus compras solicite de su proveedor los bonos reintegrables LABOR. Obtendrá un beneficio en sus compras y valiosos obsequios.

PIDA BONOS LABOR

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 11 DE abril

Amortizable 5 p 100 A. 1920	95 40
Id id B. 1920	95 10
Interior 4 p 100 A.	75 00
Id id B.	75 00
Amortizable 5 p 100 A. 1917	92 10
Id id B. 1917	92 10
Exterior 4 p 100 A.	88 90
Id id B.	38 20
Obligaciones Norte Prioridad.	78 15
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	71 65
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
Id id 6 p 100 1920	99 50
Id id 1922	102 25
Andaluzes 2.ª serie fijo	65 15
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	94 00
Id id id 5 p 100	99 85
Id id id 6 p 100	113 70
Francos cheque París	26 45
Liras id Roma	55 40
Dóllars id New-York	6 7875
Libras id Londres	52 74

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	150 50
Ozons y sus fracciones	150 50
Isabelinas	151 50

Las mujeres y las elecciones en Inglaterra

En las próximas elecciones Inglesas se presentarán menos candidatas femeninas de lo que hubiera podido esperarse. Los conservadores sólo presentan ocho mujeres.

Los liberales veinte y dos. Los laboristas cincuenta. En cambio, es muy grande el número de las mujeres propagandistas. De todos los días tritos las reclaman.

Los tres partidos han organizado la Instrucción especial de las mujeres propagandistas, y los agentes políticos informan que generalmente son más perspicaces y que se puede confiar en ellas más que en los hombres.

UN CASO EXTRAORDINARIO DE AUTOSUGESTION

Sueña que se cae al patio, y sin moverse de la cama aparece muerto con la columna vertebral partida y la boca ensangrentada

La Agencia Atlante remite el siguiente despacho:

Viena 5. - En los círculos médicos austríacos se ocupan mucho en estos momentos de un caso extraordinario de autosugestión, que se ha producido en las siguientes circunstancias:

El doctor Joseph Lanfgerdam, veterinario, que hacía estos últimos días un viaje por provincias, fué encontrado una mañana en el hotel del León, en Follen Norfen, donde se había hospedado, muerto en la cama, en la columna vertebral fracturada, la nariz rota y la boca ensangrentada.

No se pudo comprobar ninguna clase de lucha, pues en el cuarto todo estaba en orden y cerrada interiormente la habitación. La hipótesis de un crimen era, pues, inadmisibles. Las investigaciones han permitido establecer que el señor Lanfgerdam soñó que se había caído al patio desde la ventana, sintiendo una emoción tan grande con motivo de su sueño que las heridas se las produjo espontáneamente causándose la muerte, pues en realidad no había recibido ningún choque, ya que durante la pesadilla ni siquiera se había caído al suelo.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 11 abril de 1929

Francos cheque	26 45
Liras id	52 74
Dóllars id	6 7875
Liras id	55 40
Interior serie A.	75 00
Id id B.	75 00
Amort. 5 p 100 serie A 1920	95 40
Id id B. 1920	95 40
Exterior serie A.	89 00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
Id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	00 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	92 15
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	00 60
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	006 00
Acciones Nortés fin mes	127 65
Id. Alicantes id	118 50
Id. Andaluzes id	84 55
Id. Orenses id	00 00
Id. Coloniales id	128 00

LIBROS DE VIAJE

que pueden adquirirse en la Tipografía Mañosa

Mihal Ticao Rumano: La vida del blanco en la tierra del negro. (2 tomos)	12'00 ptas.
M. H. Tapia: En las selvas virgenes del Brasil	8'00
Georges. Marie Haordi, Louis Audonin Dubrenil: A través del continente negro	12'00

La opinión de España

...«¿Será ilusión mía?... No sé... Creo que no. En cada escrito de Margarita Leclerc encuentra la rima, una prosa versificada que, al principio parece mística; pero, que se va robusteciendo para obtener plenamente una poética vigorosidad. Su prosa y sus conceptos, a mi ver, me recuerdan a Ibsen, Tolstoy... escritores de una fuerza de verdaderos hombres. Y, no obstante, cuántas imágenes místicas y a la par débiles se encuentran en sus personajes! En los de Margarita Leclerc se encuentran imágenes que encierran todo un poema, como por ejemplo, cuando dice: «Mirad, que cuando Cristo baja a la tierra, baja para todos». ¡Cuánta delicadeza, cuánta verdad que no se recuerda o que se olvida fácilmente para nuestros convencionalismos!»

«La emoción que vive en sus escritos emana sangre que se filtra en el corazón y el pensamiento; la exaltación del dolor mal reprimido a veces nos parece gresco; pero, el dolor tan vivamente reflejado en sus cuartillas, es punzante, limpio de toda ironía mundana. Es dolor vivo, sentido por un gran corazón y explicado por unos labios sabiamente mandados por un pensamiento con la mirada al infinito. Bálamo de los que esperamos alivio en nuestra alma.»

«Yo no sé qué encuentro en sus escritos, que